

La Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR)

Invita a todos los Países de la Zona Americana al:



PUERTO RICO CAMPEONATO JUVENIL PANAMERICANO 2013

S U B - 1 6 Y S U B - 2 0



**El evento se celebrará en la ciudad de Ponce, Puerto Rico.
Desde el sábado, 6 de julio hasta sábado, 13 de julio de 2013.**

BOLETÍN #1

Emitido: 19 de febrero de 2013



Federación de Bolos de Puerto Rico
P.O. Box 193555, San Juan, PR 00919-3555

Teléfono: 1-787-379-4356
Email: puertorico2013@febopur.com

19 de febrero de 2013

Campeonato Juvenil Panamericano, Puerto Rico 2013 Boletín 1

Es con gran placer que la Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR) invita a todas las Federaciones que componen la Confederación Panamericana de Bowling a la celebración del Campeonato Juvenil Panamericano 2013 a celebrarse en Ponce, Puerto Rico, evento que contará con los mejores boleadores juveniles de toda América. En el Torneo los jóvenes competirán en dos divisiones, Sub-16 y Sub-20.

El Campeonato Panamericano Juvenil se celebrará en la Bolera Caribe, en la ciudad de Ponce, Puerto Rico, esperamos contar con una participación de aproximadamente 120 jóvenes boleadores.

Es importante que consideren las fechas límites indicadas en el Boletín. Es indispensable que TODAS las Federaciones cumplan con las fechas límites y los plazos que se indican en este documento.

En este Boletín encontrará:

1. Información de la ciudad sede (Ponce, PR)
2. Programa tentativo de eventos
3. Hoteles Sedes
4. Información sobre la bolera.
5. Comités
6. Servicios y facilidades
7. Costo y cuotas
8. Formularios y fechas importantes.

Es un placer para la Federación de Bolos de Puerto Rico ser los anfitriones de este prestigioso evento y recibirlos a todos en nuestra bella Isla.

Si tiene alguna pregunta, preocupación o comentarios, sienta la libertad de comunicarse con nosotros.

Nos vemos en Ponce,

Randolph Randiris
Presidente
Federación de Bolos de Puerto Rico
Email: rraldiris@febopur.com

Yanira Viera
Coordinadora del Torneo
Puerto Rico 2013 - Campeonato Juvenil Panamericano
Email: yviera@febopur.com



1. Información de la Ciudad Sede

Ponce, Puerto Rico

La ciudad de Ponce, cuyo nombre oficial es el Municipio Autónomo de Ponce, está localizado en la costa sur de Puerto Rico. Bordeada por el Mar Caribe, Ponce también se le conoce como “La Perla del Sur”, “La Ciudad Señorial” y la “Ciudad de las Quenepas”. El centro de la ciudad de Ponce ha sido reconocido como uno de los “60 Mejores Lugares del Mundo” por la excelente conservación del casco histórico y la preservación de la Cultura Caribeña.

En los pasados tres años, Ponce ha sido anfitrión de importantes eventos del deporte del bowling, entre ellos, los Juegos Centroamericanos y del Caribe de 2010 y la Copa Olímpica de 2011.

En Ponce se disfruta de un clima tropical durante todo el año. El porcentaje anual de lluvia es de aproximadamente 38.52 pulgadas de precipitación. La temperatura promedio es de 79° F (26° C). En otras palabras, en Ponce todo el año es verano. La hora que prevalece en Puerto Rico es la Hora de la Zona del Atlántico (-04:00 GMT), sin embargo no se observa el cambio de horario para el ahorro de energía, por lo que todo el año se mantiene la misma hora.

En la Isla se utiliza el sistema estándar de energía eléctrica de los Estados Unidos. La moneda oficial de la Isla es el Dólar Americano y se honra un impuesto sobre las ventas (IVU) de un 7%.

Existen 6 atracciones turísticas que los invitados no pueden dejar de visitar en Ponce. Estos son el Museo de Arte de Ponce, La Cruceta del Vigía, El Castillo Serrallés, el Parque de Bombas, el Parque Ceremonial Indígena de Tibes y la Hacienda Cafetalera Buena Vista. Para mayor información sobre la Ciudad, visite www.visitponce.com.

Aeropuertos para la llegada

Todas las delegaciones podrán elegir entre dos aeropuertos para llegar a Puerto Rico:

- **Aeropuerto A:** Aeropuerto Internacional Luis Muñoz Marín International en San Juan, PR
(Código del Aeropuerto: SJU)

Distancia hasta el Hotel Ramada (Opción #1)	122 km / 75.9 millas	(115 minutos)
Distancia hasta el Hotel Meliá (Opción #2)	122.4 km / 76.1 millas	(117 minutos)
Distancia hasta la Bolera	108 km / 67.4 millas	(90 minutos)
- **Aeropuerto B:** Aeropuerto Internacional Mercedita en Ponce, PR
(Código del Aeropuerto: PSE)

Distancia hasta el Hotel Ramada (Opción #1)	9.4 km / 5.9 millas	(15 minutos)
Distancia hasta el Hotel Meliá (Opción #2)	9.8 km / 6.1 millas	(17 minutos)
Distancia hasta la Bolera (Opción #2)	5.6 km / 3.5 millas	(10 minutos)



2. Programa Tentativo de Eventos

viernes, 5 de julio

Llegada de las Delegaciones y Revisión de Bolas

sábado, 6 de julio

Ultimo día de Llegada para las Delegaciones y Revisión de Bolas

Practica Oficial

Reunión Técnica

Ceremonia de Inauguración

domingo, 7 de julio

Sub-16 Evento de Sencillos (5 juegos)

Sub-20 Evento de Sencillos (6 juegos)

lunes, 8 de julio

Sub-16 Evento de Dobles Mixto (5 juegos)

Ceremonia de Medallas (Evento de Sencillos)

Sub-20 Evento de Dobles (6 juegos)

martes, 9 de julio

Sub-16 Evento de Dobles (5 juegos)

Ceremonia de Medallas (Sub-16 Evento de Dobles Mixto y Sub-20 Evento de Dobles)

Sub-20 Evento de Tríos (6 juegos)

miércoles, 10 de julio

Sub-16 Evento de Equipos – 1ra Serie (3 juegos)

Ceremonia de Medallas (Sub-16 Evento de Dobles y Sub-20 Evento de Tríos)

Sub-20 Evento de Equipos – 1ra Serie (3 juegos)

jueves, 11 de julio

Sub-16 Evento de Equipos – 2da Serie (3 juegos)

Ceremonia de Medallas (Sub-16 Evento de Dobles y Sub-20 Evento de Tríos)

Sub-20 Evento de Equipos – 2da Serie (3 juegos)

Ceremonia de Medallas (Evento de Equipos)

viernes, 12 de julio

Sub-16 Evento de Maestros

Sub-20 Evento de Maestros

Ceremonia de Medallas (Evento de Maestros y Todo Eventos)

Ceremonia de Clausura y Banquete para las Delegaciones

sábado, 13 de julio

Salida de los Delegaciones



3. Hoteles Sedes:

Opción #1:

Hotel Ramada de Ponce (Ponce, PR)

El Hotel Ramada de Ponce, también conocido como Hotel Ramada Plaza de Ponce, aun cuando fue inaugurado en el verano de 2009, es considerado uno histórico ya que está parcialmente ubicado en una estructura colonial conocida como “Casa Sauri”, en la Plaza de Ponce.

La histórica “Casa Sauri” es la tercera residencia más antigua que aún existe en Ponce y fue meticulosamente remodelada para habilitar el Hotel. En el primer piso alberga la recepción y el restaurante. Algunas habitaciones están diseñadas y decoradas siguiendo el patrón histórico del Siglo 19.

Para la conveniencia de los huéspedes todas las habitaciones cuentan con conexión de internet, están equipadas con acondicionadores de aire, cafeteras, escritorio, televisores LCD de 32”, plancha y tabla de planchar y caja de seguridad. Todas las habitaciones son libres de humo de fumadores. El Hotel cuenta con gimnasio, restaurante y barra, piscina (alberca) al aire libre y salón de reuniones con capacidad para 15 personas.

Todo el proceso de reservaciones **DEBERÁ** realizarse a través de la Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR). Deberá enviar el Formulario de Hotel, que se encuentra al final de este Boletín, a Gildren Rodas, Directora de Registro, por correo electrónico (email) a grodas@febopur.com. También pueden realizar las reservaciones por teléfono, llamando al número telefónico **1-787-406-2378**.

Distancia desde el Aeropuerto A	122 km / 75.9 millas	(115 minutos)
Distancia desde el Aeropuerto B	9.4 km / 5.9 millas	(15 minutos)
Distancia desde la Bolera	10 km / 6.2 millas	(15 minutos)

Dirección
Reina Street
Ponce, Puerto Rico 00731

Teléfono para Reservaciones
1-787-406-2378

Sitio Web
www.ramadaponce.com

Precio por Habitación	sábado - sábado:	
	Habitación Sencilla y Doble	\$110 por noche*
	Habitación Triple	\$120 por noche*
	Habitación Cuádruple	\$135 por noche*

*El precio por habitación incluye los impuestos y Desayuno.



Opción #2:
Hotel Meliá (Ponce, PR)

El Hotel Meliá fue fundado en 1895 por Don Bartolo Meliá. El Hotel Meliá ha sido propiedad y operado por la familia Meliá por más de 100 años. Es el hotel más antiguo en funcionamiento continuamente en Puerto Rico. Es el original Hotel Meliá en Puerto Rico y no tiene relación con la cadena Melia Hoteles de España.

El Hotel Meliá está localizado en el corazón del distrito histórico de Ponce, frente a la Plaza Las Delicias y el colorido y pintoresco Parque de Bombas. El hotel está a una corta distancia del Distrito Central de Negocios de Ponce. El Museo de Arte de Ponce, El Museo de Historia de Ponce, El Castillo Serrallés y muchas otras atracciones turísticas están solo a minutos de distancia del Hotel Meliá.

Todo el proceso de reservaciones **DEBERÁ** realizarse a través de la Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR). Deberá enviar el Formulario de Hotel, que se encuentra al final de este Boletín, a Gildren Rodas, Directora de Registro, por correo electrónico (email) a grodas@febopur.com. También pueden realizar las reservaciones por teléfono, llamando al número telefónico **1-787-406-2378**.

Distancia desde el Aeropuerto A	122.4 km / 76.1 millas	(117 minutos)
Distancia desde el Aeropuerto B	9.8 km / 6.1 millas	(17 minutos)
Distancia desde la Bolera	10.4 km / 6.4 millas	(17 minutos)

Dirección	2 Calle Cristina Ponce, Puerto Rico 00731
-----------	--

Teléfono para Reservaciones	1-787-406-2378
-----------------------------	----------------

Sitio Web	www.hotelmeliapr.com
-----------	--

Precio por Habitación	sábado - sábado:	
	Habitación Sencilla y Doble	\$110 por noche*
	Habitación Triple	\$120 por noche*
	Habitación Cuádruple	\$135 por noche*

*El precio por habitación incluye los impuestos y Desayuno.



4. Bolera Sede

Bolera Caribe (Ponce, PR)

Dirección	2004 Carr. 506 Coto Laurel, PR 00780
Sitio Web	www.boleracaribe.com
Número de Carriles (“lanes”)	24
Superficie de los Carriles (“lanes”)	Brunswick ProAnvilane
“Lane Approach”	Brunswick ProAnvilane (Textured Synthetic)
Posicionador de Palos (“Pinsetters”)	Brunswick GS-X
Pinos (“Pins”)	Brunswick Max
Máquina de Retorno de Bolas (“Ball Return”)	Brunswick
Sistema de Puntuación (“Scoring System”)	Brunswick Center Master
Distancia desde el Aeropuerto A	108 km / 67.4 millas (90 minutos)
Distancia desde el Aeropuerto B	5.6 km / 3.5 millas (10 minutos)
Distancia desde el Hotel Ramada (Opción #1)	10 km / 6.2 millas (15 minutos)
Distancia desde el Hotel Meliá (Opción #2)	10.4 km / 6.4 millas (17 minutos)



5. Comités

Organización Anfitriona

Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR)

En el próximo Boletín se anunciará un listado completo de los miembros de los respectivos comités:

- a. **Jurado de Apelaciones**
- b. **Comité Técnico**
- c. **Comité Organizador del Torneo**

6. Facilidades / Servicios

Página Web Oficial de la Federación de Bolos de Puerto Rico

www.febopur.com – será la página web oficial del Campeonato Juvenil Panamericano, Puerto Rico 2013. En este sitio web encontrará la información más reciente y actualizadas sobre el evento, incluyendo lo siguiente:

- Noticias
- Resultados
- Programa de los Eventos
- Listado de Participantes
- Boletines
- Datos Históricos del Evento
- Consejos de Viajes
- Información del Hotel
- Itinerario del Servicio de Transportación
- Información de Contacto

Resultados

Se les entregarán a los delegados de cada país y la prensa (previamente registrada), una copia de los resultados al finalizar cada juego y al finalizar cada evento. También, los resultados estarán disponibles en los televisores de la Bolera Sede para los espectadores y público en general. En adición, los resultados estarán disponibles en www.febopur.com.

Servicio de Transportación (Aeropuerto, Hotel, Bolera)

A su llegada al aeropuerto A o B serán trasladados al hotel en el Servicio de Transporte Oficial del evento. Las delegaciones deben proporcionar los números de vuelo a su llegada a Puerto Rico a Gildren Rodas, Directora de Registro, por correo electrónico a grodas@febopur.com, esto permitirá agilizar el proceso de recoger a todas las delegaciones en el aeropuerto. La Directora de Registro también se encargará del Servicio de Transporte para la salida.

El servicio de transporte entre el hotel sede y la bolera también se le proporcionará a todos los jugadores, entrenadores, oficiales, miembros del Presidium y acompañantes de las delegaciones. El Itinerario del Servicio de Transportación estará disponible en los boletines futuros y también se publicará en www.febopur.com.



7. Costos (“Fees”)

Costo del Torneo

El costo del Campeonato Juvenil Panamericano, Puerto Rico 2013 es de **\$125 US por persona** para todos los atletas, y **\$110 US por persona** para todos los entrenadores, acompañantes de las delegaciones e invitados especificados por el Presídium del PABCON.

Pre-Pago de los Costos

Para garantizar la reservación de las habitaciones será necesario Garantizarla mediante Tarjeta de Crédito o Pago Anticipado. Además se podrá anticipar los pagos de Inscripciones, por los medios que serán indicados en el siguiente Boletín.

8. Formularios / Fechas Importantes:

Adjunto en este Boletín se encuentran los primeros 2 formularios:

- Formulario A: Formulario de Inscripción (**entregar en o antes del 1 de Abril de 2013**)
- Formulario B: Formulario de Hotel (**entregar en o antes del 1 de Abril de 2013**)

Formularios adicionales que serán enviados en los próximos Boletines:

- Formulario C: Listado de Habitaciones
- Formulario D: Llegadas y Salidas
- Formulario E: Delegación Oficial
- Formulario F: Invitados y Acompañantes
- Formulario G: Registro de Bolas
- Formulario H: Información de los Atletas

El cumplimiento con los documentos y fechas importantes permiten que se logre un mejor Campeonato para todos los atletas, delegados, oficiales y todo el personal involucrado en este evento.

Formulario A: Formulario de Inscripción (**entregar en o antes del 1 de Abril de 2013**)

Todos los Formularios de Inscripción deben recibirse en o antes del 1 de abril de 2013, para poder participar del Campeonato Juvenil Panamericano, Puerto Rico 2013.

Formulario B: Formulario de Hotel (**entregar en o antes del 1 de Abril de 2013**)

Delegaciones que envíen el Formulario de Hotel después del 1 de abril de 2013, **no se le garantiza su espacio en el Hotel Oficial** y/o no podrá obtener las mismas tarifas por habitación, mencionadas anteriormente en este Boletín.

AVISO IMPORTANTE: *Federaciones que elijan acomodar a sus delegaciones en otro hotel no se les permitirá utilizar el Servicio de Transportación Oficial del evento, incluyendo desde el aeropuerto al hotel, del hotel a la Bolera y de regreso al aeropuerto al momento de salida.*



Formulario A: Formulario de Inscripción

Federación / Código del País

Participará en el
Campeonato Juvenil
Panamericano 2013

Sí

No

(colocar una "x" en el encasillado
correspondiente a su decisión)

*Favor de enviar el formulario
aunque decidan no participar.*

Numero de Atletas

Numero de Oficiales
(entrenadores, administradores,
delegados, acompañantes)

Entrenadores:

Administradores:

Delegados:

Acompañantes:

Persona de Contacto

Correo / Dirección Postal

Número de Teléfono

Número de Teléfono Móvil

Número de Fax

Correo Electrónico (E-mail)

Favor de enviar este formulario en o antes del 1 de abril de 2013 a:

Gildren Rodas, Directora de Registro

E-mail: grodas@febopur.com

Fax: 1-787-284-4690



Federación de Bolos de Puerto Rico
P.O. Box 193555, San Juan, PR 00919-3555

Teléfono: 1-787-379-4356
Email: puertorico2013@febopur.com

Formulario B: Formulario de Hotel

Federación / Código de País

Nombre del Organizador del Equipo

Dirección Postal

Número de Teléfono

Correo Electrónico (E-mail)

Número de la Tarjeta de Crédito

Fecha de Expiración de la
Tarjeta de Crédito

Número de Habitaciones	Tipo de Habitación 1. Sencilla 2. Doble 3. Triple 4. Cuádruple	Fecha de Llegada	Fecha de Salida
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Todo el proceso de reservaciones **DEBERÁ** realizarse a través de la Federación de Bolos de Puerto Rico (FEBOPUR). Favor de enviar este formulario a Gildren Rodas, Directora de Registro, por correo electrónico (email) a grodas@febopur.com. También puede realizar las reservaciones por teléfono, llamando al siguiente número telefónico **1-787-406-2378**.

